



(044) 362-25-55, 592-25-55

www.mobitech.com.ua

Инструкция по эксплуатации мобильных телефонов Anycool

1. Общие положения:

- Вы должны использовать батарею и зарядку только данного производителя, в противном случае может произойти возгорание.
- В случае возгорания, пожалуйста, не трясите телефон.
- Пожалуйста не оставляйте телефон, батарею или зарядку вблизи микроволновых печей и оборудования с высоким напряжением.
- Пожалуйста, не используйте телефон вблизи огня или во взрывоопасных местах.
- Пожалуйста не оставляйте телефон в местах высокой температуры, повышенной влажности или в пыльных местах, иначе могут произойти сбои в его работе.
- Пожалуйста, не давайте детям играть телефоном.
- Пожалуйста, не оставляйте мобильный телефон в местах, где он может упасть, разбиться или повредиться каким-либо другим способом.

1.2. Действия

- Пожалуйста, выключайте телефон в самолетах, больницах и прочих подобных местах, где много электронного оборудования и медицинских инструментов. Убедитесь, что телефон не включается автоматически, проверьте будильник и сигналы прочих уведомлений.
- Радиоволны могут стать помехой для работы электронного оборудования. Пожалуйста, не используйте телефон вблизи от оборудования с более слабыми или сильными сигналами, а именно: кардиостимуляторами, слуховыми аппаратами, пожарными сигнализациями, автоматическими дверями и прочими.
- Пожалуйста, бережно обращайтесь с LCD дисплеем, берегите его от повреждений, которые могут привести к утечки жидкости. В случае попадания ЖК жидкости в глаза, тщательно промойте их и незамедлительно обратитесь к доктору.

- Пожалуйста, не разбирайте и не ремонтируйте самостоятельно телефон.
- Некоторые мобильные телефоны могут оказывать влияние на электронное оборудование автомобиля. В таком случае необходимо остановиться и отключить телефон для обеспечения безопасного движения.
- Пожалуйста, не нажимайте кнопки при помощи иглы и прочих подобных предметов, это может стать причиной повреждения или поломки мобильного телефона.
- Пожалуйста, не используйте телефон, если повреждена антенна. Вы можете пораниться.
- Радиационные волны могут повредить информацию, сохраненную на съемных носителях, кредитных картах, банковских картах и т. п., если телефон находится рядом с магнитной полосой.
- Шпильки и прочие мелкие металлические предметы держите подальше от динамиков телефона.
- Берегите телефон от попадания влаги, воды, от перегрева.

2. Перед использованием

2.1 Название и иллюстрация каждой части

2.1.1 Технические параметры

Host

Mode

Габариты (длина * ширина * толщина)

105.5mm × 50.5mm × 16mm

Вес 140g (включая батарею)

Литий-ионная батарея

Напряжение 3.7V

Заряд предельного напряжения 4.2V

Емкость батареи 1800mAh

Работа в режиме ожидания от 50 до 150 часов

Работа в режиме разговора от 3 до 5 часов

100~240V 50~60Hz 450mA

2.1.2 Иконки

Описание иконок:

icon	illustration
	Интенсивность сигнала сети
	Доступность GPRS сервиса
	Виброзвонок активен
	Получение нового сообщения
	Получение нового мультимедийного сообщения
	Будильник установлен и активен
	Наушники подключены
	Переадресация вызова
	Клавиатура активна
	Клавиатура заблокирована
	Индикатор заряда батареи
	Пропущенный вызов
	Чат активен
	Работа секундомера
	Новое сервисное сообщение

	Bluetooth
	Bluetooth гарнитура подключена успешно.

2.2 Иллюстрация клавиш

1. Навигационные клавиши

(1) **Вверх** ключевое направление: нажмите при компиляции; Нажмите эту кнопку для установки музыкального плеера.

(2) **Вниз** ключевое направление: нажмите при компиляции; нажмите эту кнопку для установки будильника.

(3) **Влево** ключевое направление: нажмите при компиляции; нажмите эту кнопку для профиля пользователя.

(4) **Вправо** ключевое направление: нажмите при компиляции; Нажмите эту кнопку для установки звонка.

(5) **ОК**: в основном выбор меню и подтверждение выбора; Нажмите для входа в главное меню; Используйте для активации или приостановления в режиме видеокамеры.

2. Нумерованные клавиши

Ввод чисел; Вы можете ввести числа от 2 до 9 в режиме быстрого набора.

3. Клавиша G1

Набор и получение вызовов на карточку A;

4. Клавиша G2

Набор и получение вызовов на карточку B;

5. Клавиша TV

Нажмите эту клавишу для быстрого входа в режим TV во время режима ожидания.

6. Левая клавиша

Выполняет функцию символа расположенного в левом углу дисплея; нажимайте ее для входа в главное меню в режиме ожидания.

7. Правая клавиша

Выполняет функцию символа расположенного в правом углу дисплея; Нажмите ее для входа в телефонную книгу в режиме ожидания.

8. Клавиша отключения звонка

Прервать вызов или отклонить входящий вызов; нажмите эту

клавишу для возврата в режим ожидания.

8. * клавиша

Ввод всех специальных символов пунктуации и прочее; Зажмите эту клавишу для ввода + P, W.

9. # клавиша

Нажмите клавишу # для мгновенного включения режима ввода, переключение между режимами mute и common.

Примечание: “press certain key” означает нажать и тут же отпустить клавиши; “press certain key continually” означает зажать на 2-3 секунды клавиши.

2.3 Знакомство с сенсорным экраном

Этот мобильный телефон оснащен превосходным сенсорным экраном.

1. Функции четырёх символов расположенных на сенсорном дисплее слева на право следующие:

Нажмите первую иконку для входа в главное меню.

Нажмите вторую иконку для входа в режим сообщений.

С помощью третьей иконки Вы сможете войти в телефонную книгу.

Для входа в режим набора нажмите четвертую иконку.

2. Функции пяти символов расположенных на сенсорном дисплее слева следующие:

Нажмите первую иконку для входа в главное меню.

Нажмите вторую иконку для входа в режим сообщений.

С помощью третьей иконки Вы сможете войти в телефонную книгу.

Для входа в режим набора нажмите четвертую иконку.

Нажмите пятую иконку для входа в режим музыкального плеера.

2.4 Батарея

Батарея может использоваться при 50% заряде. Для полноценного использования заряжайте батарею полностью.

Изъятие и установка батареи

- Пожалуйста, снимайте батарею следующим образом: 1. снимите заднюю панель 2. Изымайте батарею.
- Устанавливайте батарею следующим образом: 1. Вставляйте

батарею к левой стенке телефона и нажмите на нее. 2. Установите заднюю панель телефона.

2.5 Зарядка

- Подсоедините зарядку к источнику напряжения
- Установите в зарядку батарею
- Загорится индикатор сверху справа. Символ заряда показывает доступную емкость заряда.
- Зарядка завершена, если индикатор перестает мигать. Зарядка батареи занимает 3-4 часа. Если телефон, зарядка, батарея нагреваются, - это нормально.
- Отключите источник питания и извлеките батарею из зарядного устройства.
- Режим ожидания и режим разговора сбалансированы производителем идеально. Фактическая работа батареи зависит от сетей, в которых работает телефон.
- Перед зарядом батареи, убедитесь, что она правильно установлена в зарядное устройство.
- Зарядка должна быть отсоединена от телефона и питание заряда завершено.
- Начнется перезарядка через 5-8 часов, если питание не было отключено. Следите, чтобы этого не происходило, это вредит батарее.

2.6 Подсоединение к сети

2.6.1 SIM карта

Перед использованием телефона необходимо вставить SIM карту, которая является ключом к GSM сети.

Вся информация, которая относится к сети и записям, такая как, сохраненные и полученные sms, телефонные номера, записана на металлической планке. SIM карта может быть изъята и использована в любом другом мобильном телефоне (SIM карта автоматически определяется и считывается новым телефоном).

Пожалуйста, не трогайте металлическую планку и держите ее подальше от электронных и магнитных устройств во избежание потери или повреждения сохранной информации.

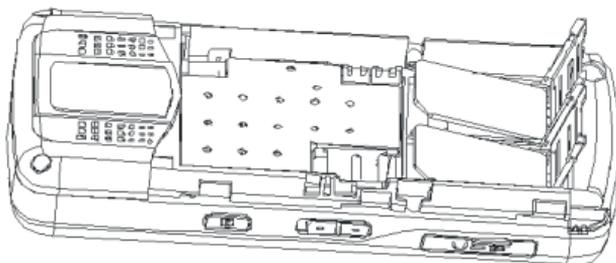
Предупреждение: телефон должен быть выключенным при изъятии SIM карты. Абсолютно недопустимо установление или извлечение SIM карты, когда телефон подсоединен к источнику питания,

иначе SIM карта будет повреждена.

2.6.2 Установление и извлечение SIM карты

Пожалуйста, извлекайте новую SIM карту осторожно из карточки перед установкой.

- Выключите телефон и извлеките батарею.
- Этот телефон поддерживает две SIM карты положение SIM карт А и В определится путем настроек. Вставьте SIM карты как показано на иллюстрации. (Выберите “dual card setting” в “setting”).
- Пожалуйста, сначала отключите телефон, извлеките батарею и вставьте SIM карту.



2.6.3 Включение/Выключение

Нажмите клавишу сброса вызова для включения/выключения телефона. После этого телефон автоматически проверяет SIM карты после их установки.

Затем на экране появятся следующее:

Введите PIN1 если необходимо ввести код SIM карты

Введите пароль телефона, если он был установлен.

Поиск сети. Телефон будет искать сеть до тех пор, пока не найдет. Обычно, сначала телефон ищет и устанавливает сети, и только потом субординирует SIM карты.

2.6.4 Разблокировка SIM карты

PIN1 (личный идентификационный номер) используется для предупреждения незаконного использования. Поэтому Вам необходимо ввести Ваш PIN1 код для разблокировки SIM карты, затем

осуществляйте или принимайте вызовы. Пользователи могут ликвидировать защиту SIM карты (см. раздел «Установки безопасности»). После этого Ваша SIM карта не защищена от несанкционированного доступа.

- Нажмите клавишу сброса вызова для отключения телефона
- Введите PIN1, ликвидируйте ошибки с помощью правой soft клавиши, затем нажмите клавишу “enter”. Например: **1 2 3 4**.

Если PIN1 установлен как 1 2 3 4

Ваша SIM карта может заблокироваться, если 3 раза подряд Вы введете неправильный PIN1 код. В таком случае Ваш телефон запросит PUK1 код. Пожалуйста, не вводите его, если Вы его не знаете, обратитесь за помощью к оператору Вашей сети. Пожалуйста, обратитесь к разделу 3.10.6. «Настройки безопасности».

Примечание: Пожалуйста, измените стандартный PIN1 код, установленный оператором Вашей сети (от 4 до 8 символов), на Ваш личный пароль. Пожалуйста, обратитесь к разделу 3.10.6. «Настройки безопасности».

2.6.5 Разблокировка телефона

Для предотвращения несанкционированного пользования на мобильный телефон может быть установлен пароль. В этом случае Вам необходимо ввести PIN1 код, после этого ввести пароль телефона для разблокировки SIM карты. Без таких кодов и паролей Ваш телефон не будет защищен от несанкционированного пользования.

Введите пароль мобильного телефона без ошибок, затем нажмите клавишу “enter”. Например, Вам необходимо ввести **1 1 2 2**, если пароль мобильного телефона **1 1 2 2**.

Пожалуйста, обратитесь к вашему местному авторизованному сервисному центру для того, чтобы разблокировать телефон, в случае, если Вы забыли пароль.

2.6.6 Подсоединение к сети

Мобильный телефон автоматически найдет доступную сеть (поиск сети отображается на дисплее) после успешной разблокировки. Название оператора сети отобразится в середине экрана после получения доступа к ней.

Примечание: Вы находитесь вне сети, если на экране указано только «

Экстренные службы» (“EMERGENCY”), но при этом Вы можете осуществлять вызовы в службы экстренной помощи.

2.6.7 Набор

Вы можете осуществлять и получать вызовы, если сеть оператора доступна (символ интенсивности сигнала сети в левом верхнем углу дисплея).

Передвижение на маленькие расстояния может улучшить качество соединения, если сеть имеет множество помех и барьеров.

2.6.8 Набор местных вызовов

Используйте нумерованную клавиатуру для набора телефонного номера, затем нажмите кнопку вызова для осуществления звонка. Пожалуйста, используйте правую функциональную клавишу для обратного удаления неверно набранного номера и введите верный. В течение вызова на дисплее Вы увидите изображение вызова, а после его завершения, - статус вызова.

2.6.9 Dial international call

Пожалуйста нажмите и зажмите клавишу * пока не появится “+”, что позволит осуществить международный вызов.

Сначала введите «+», затем код страны, код региона и номер телефона. Код страны определяется общим положением, например, 49 для Германии, 44 для Великобритании, 46 для Швеции и т. д .

Пожалуйста, не вводите “0” перед кодом города.

Например, введите набор сервисной службы другой страны: +86 21 114

2.6.10 Набранные номера в списке

Каждый набранный и полученный вызов сохраняется в списке Вашего телефона, последние вызовы находятся вверху списка. Each dialed and received call is stored in the list in your phone, with the recent calls at the topside (Раздел “журнал звонков” 3.9). Все номера классифицированы как: набранные, полученные, пропущенные для Вашего удобства. Старые номера будут автоматически удалены при переполнении памяти телефона. Пожалуйста, действуйте следующим образом:

- Нажмите кнопку вызова для проверки набранных номеров.
- Все номера списка могут быть сразу же вызваны при нажатии кнопки вызова.

Для сохранения номера в телефонной книге Вы можете нажать кнопку “enter” для проверки деталей, ввести опции, и нажать “save”.

2.6.11 Экстренные службы

Вы имеете возможность осуществлять вызов экстренных служб помощи, если Вы находитесь в зоне покрытия сети (пожалуйста, проверьте интенсивность действия сети в верхнем левом углу дисплея). Экстренный вызов может быть осуществлен и без SIM карты.

2.6.12 Ответ

Нажмите кнопку вызова или левую софт-клавишу, затем повторно нажмите левую софт-клавишу для получения вызова, или же установите ответ любой клавишей. Вы также можете использовать кнопку на наушниках, если они подключены. При подключенных наушниках вызов автоматически через 5 секунд будет обозначен вибро- и ринг-звонками при соответствующих настройках «автополучение».

2.6.13 Запись вызова

Последняя запись вызова и все время с первого вызова будет сохранено в памяти телефона (раздел «журнал звонков» 3.9).

2.6.14 Меню вызовов

В режиме вызова нажмите клавиши “H-F” для входа в функции hand-free, нажмите “опции” для входа в опции вызова, которые действуют, как меню вызова.

Меню вызова будет показано только в течение вызова. Действия: удержание вызова, следующий вызов, конференция (требуется соответствующая поддержка оператора сети).

Вам доступны следующие действия в меню вызовов (примечание: конференцию SIM карта B не может поддерживать).

■ **Пауза**

Удерживание и снятие с удержания вызова.

Завершение

Завершение текущего вызова

■ **Новый вызов**

■ **Телефонная книга**

Режим обзора телефонной книги

■ **Сообщения**

Ввод и отправка сообщений

■ **Запись**

Запись голоса

- **Mute**

- **Два**

(примечание: некоторые операции SIM карта B не поддерживает: пауза/новый вызов/запись).

➤ Вы можете действовать следующим образом, если поступают вызовы на обе SIM карты одновременно:

- Ответ на карточку A, отказ вызова на карточку B

Получение вызова только на карточку A, отклонение вызова на карточку B.

- Ответ на карточку B, отказ вызова на карточку A

- Ответ на обе карточки

Получение двух вызовов одновременно.

➤ Вы можете действовать следующим образом, если поступают вызовы на обе SIM карты одновременно:

- Завершить вызов одной линии

Завершить выбранный текущий вызов

- Завершить вызовы обеих линий

Завершить оба вызова.

3. Меню

3.1 Использование меню

Поиск и выбор функций Search selection function by rolling

- В режиме ожидания нажмите на сенсорный экран для входа в главное меню

- Для выбора необходимых функций нажимайте на сенсорный экран, затем войдите или покиньте меню согласно требованиям главного меню или субменю.

Выход из меню

Вы можете нажать правую софт-клавишу, или нажать иконку на сенсорном экране, которая находится в нижнем правом углу, или нажать клавишу сброса вызова.

3.2 Конфигурации меню

После ввода SIM карты и включения телефона конфигурации меню по умолчанию следующие:

1. Телефонная книга

- 1-1 быстрый поиск
- 1-2 поиск номера
- 1-3 добавить новый контакта
- 1-4 скопировать все
- 1-5 удалить
- 1-6 группы вызовов
- 1-7 другие номера
- 1-8 настройки
 - 1-8-1 статус памяти
 - 1-8-2 место хранения данных
 - 1-8-3 установка визитка
- 1-9 картинка входящего вызова
- 1-10 мелодия входящего вызовы
- 1-11 видео входящего вызова
- 2. Сообщения**
 - 2-1 сообщение SMS
 - 2-2 мультимедийное сообщение MMS *
 - 2-3 чат
 - 2-4 E-mail
 - 2-5 голосовая почта *
 - 2-6 Голосовое сообщение *
- 3. Журнал звонков (История звонков)**
 - 3-1 пропущенные вызовы
 - 3-2 набранные вызовы
 - 3-3 полученные вызовы
 - 3-4 удалить вызовы
 - 3-5 время вызовов
 - 3-6 стоимость вызовов
 - 3-7 счетчик SMS
 - 3-8 счетчик GPRS
- 4 Настройки**
 - 4-1 Калибровка стилуса
 - 4-2 настройки телефона
 - 4-1-1 время и дата
 - 4-2-2 расписание вкл/выкл
 - 4-2-3 язык
 - 4-2-4 режим ввода
 - 4-2-5 настройка дисплея
 - 4-2-6 приветственное сообщение
 - 4-2-7 быстрый набор

- 4-2-8 назначить клавиатуру
- 4-2-9 авто обновление времени и даты
- 4-2-10 режим полета
- 4-2-11 настройки письма
- 4-2-12 другие настройки
- 4-2-13 режим экономии питания
- 4-3 настройки вызова
- 4-3-1 ID вызова
- 4-3-2 удержание вызова *
- 4-3-3 переадресация вызова
- 4-3-4 запрет вызова *
- 4-3-5 переключить линию
- 4-3-6 напоминание звонка
- 4-3-7 изображение времени звонка
- 4-3-8 автонабор
- 4-3-9 закрытие пользовательской группы
- 4-3-10 IP номер
- 4-3-11 черный список
- 4-4 настройки двух SIM карт
- 4-4-1 автостарт В
- 4-4-2 вкл/выкл карточки В
- 4-5 настройки сети
- 4-5-1 выбор
- 4-5-2 предпочтительная сеть
- 4-5-3 GPRS соединение
- 4-6 настройки безопасности
- 4-6-1 блокировка SIM карты
- 4-6-2 блокировка телефона
- 4-6-3 блокировка клавиатуры
- 4-6-4 установленный набор *
- 4-6-5 запрет набора *
- 4-6-6 изменить пароль
- 4-7 заводские настройки
- 4-8 звук

5. Мультимедиа

- 5-1 TV
- 5-2 камера
- 5-3 фотоальбом
- 5-4 видео
- 5-5 аудио-плеер

- 5-6 видеоплеер
- 5-7 диктофон
- 5-8 FM радио
- 5-9 E-book

6. Менеджер файлов

- 6-1 емкость
- 6-2 телефон
- 6-3 карта памяти

7. Развлечения и игры

- 7-1 игры
- 7-2 темы

8. Профиль пользователя

- 8-1 Общее
- 8-2 встреча
- 8-3 на улице
- 8-4 в помещении
- 8-5 наушники
- 8-6 Bluetooth

9. Органайзер

- 9-1 календарь
- 9-2 напоминания
- 9-3 будильник
- 9-4 мировое время
- 9-6 Город
- 9-5 секундомер

10. Услуги сети

- 10-1 Меню оператора
- 10-3 WAP
- 10-4 Учетные данные

11. Дополнительные функции

- 11-1 калькулятор
- 11-2 конвертер мер (единиц)
- 11-3 конвертер валют
- 11-4 Bluetooth

3.3 Телефонная книга

Вы можете указывать в телефонной книге VIP имена, номера мобильных телефонов, домашний номер телефона, рабочий номер телефона и прочее. Пожалуйста, выберите «Телефонная книга» в главном меню и войдите в нее.

Примечание: этот телефон может хранить 1000 номеров телефонов.

Вы можете увидеть следующие опции телефонной книги: быстрый поиск, поиск имени, добавить номер, скопировать все, удалить, входящие, прочие номера, , настройки , картинка входящего вызова, мелодия входящего вызова, видео входящего вызова.

- **Быстрый поиск:** выберите эту опцию для входа в обзор телефонной книги, внизу Вы увидите рамочку для ввода поиска, куда Вы можете ввести фильтр поиска информации.
- **Поиск имени / ввод:** поиски информации по имени
- **Добавить новую запись :** на Ваш выбор Вы можете сохранить новую запись на SIM карте (карта А или В), или в памяти мобильного телефона. Существует небольшая разница в формате сохранения информации на SIM карте или в памяти телефона..
- **Скопировать все:** скопировать все записи с SIM карты (обеих) в телефон, и наоборот, с телефона – на SIM карту.
- **Удалить:** выберите эту функцию для удаления информации с SIM карты и памяти телефона. Удаление каждой записи отдельно также возможно (примечание: необходимо ввести пароль для удаления всех записей с SIM карты и телефона, пароль по умолчанию - 1122).
- **Группы вызовов:** доступно пять (5) категорий: изменить имя, звонок, картинку, flash, персонализация группы.
- **Другие номера:** Вы можете проверять и изменять прочие номера, сохраненные на SIM карте.
- **Настройки:** запрос, место сохранение, визитка.
Запрос хранения данных: сохранение данных на SIM карте или в памяти телефона.
Расположение сохраненных данных: выберите, где сохранит данные на SIM карте или в памяти телефона.
Установка визитки: выберите содержание визитки (домашний номер телефона, название компании, E-mail и прочее, в общей сложности 10 опций).
- **Картинка входящего вызова:** выберите картинку для вызова.
- **Мелодия входящего вызова:** выберите мелодию для вызова .
- **Видео для входящего вызова:** выберите видео для вызова.

3.4 Сообщения

Выберите SMS для входа в субменю.

Вы можете получать и отправлять сообщения SMS, MMS.

3.4.1 Новое сообщение

Виброзвонок, мелодия и иллюстрация оповестят Вас о новом входящем сообщении. В случае, если Вы не желаете в данный момент читать сообщение, на дисплее появится уведомление о нем, а само сообщение будет сохранено на SIM карте.

Все сообщения (входящие и сохраненные) будут хранится на SIM карте в зависимости от ее емкости.

Пожалуйста, войдите в субменю «Входящие сообщения» для прочтения нового SMS сообщения.

3.4.2. Ввести/написать сообщение

Вы можете отправлять сообщения. Пере вводом сообщения укажите номер телефона, на который Вы будете его отправлять. В субменю выберите ввод сообщения.

Завершение: выберите эту опцию для завершения сообщения, затем выберите следующую операцию.

Шаблоны : введите шаблонные фразы в текущее сообщение.

Добавить объект: добавить картинку, мелодию и прочее.

Методы ввода: изменение режима ввода во время написания сообщения.

- После ввода выберите “завершение”, затем по Вашему выбору Вы можете: отправить его с карты А или с карты В, сохранить и отправить, сохранить, отправить группе получателей.
- Оправить: пожалуйста, выберите «отправить сообщение» получателю указанному в рамке ввода, затем после нажатия на иконку расположенную внизу экрана, или поиска необходимого номера телефона, нажмите кнопку “enter” для его отправки
- Сохранить и опривить: одновременно сохранение и отправка сообщения.
- Сохранение: только сохранение сообщения без его отправки.
- Групповая отправка: отправка на несколько номеров.
- Отправить группе: отправить сообщение всем членам группы выбранной карточки (А или В).

Примечание: Некоторые операторы не поддерживают сообщения с количеством символов более 70 (160Английских).

3.4.2 Проверка полученных и сохраненных

- Войдите в субменю inbox для проверки сообщений: войдите в субменю outbox для проверки сохраненных на SIM карте сообщений.
- Дата получения, время, номер или имя отправителя будут отображены на дисплее при проверке сообщений. (номера сохраненные в телефонной книге).
- Выберите последнее или следующее сообщение при проверке списка сообщений.
- Пожалуйста нажмите клавишу “enter” для прочтения сообщения. Затем Вам будут доступны следующие действия посредством кнопки «опции»:
 - **Ответить:** отправить сообщение в ответ.
 - **Удалить:** удалить текущее сообщение
 - **Редактировать:** изменить сообщение
 - **Переадресовать:** переслать сообщение
 - **Скопировать в память мобильного телефона** (на SIM карту): скопировать сообщение на SIM карту (в мобильный телефон)
 - **Переместить в телефон (SIM карту):** переместить это сообщение на SIM карту (мобильный телефон)
 - **Чат:** войти в режим чата
 - **Удалить все:** удалить все входящие
 - **Скопировать все:** скопировать с SIM карты на телефон
 - **Переместить все:** соответственно с SIM карты на телефон
 - **Использовать номер:** сохранить номер отправителя сообщения в телефонную книгу.
 - **Дополнительно (Deposit item):** сохранить объект сообщения.
- Нажмите «подтверждение» для чтения исходящих сообщений. При нажатии кнопки «Опции» Вам будут доступны следующие действия. Then press “option” key to operate as follows:
 - **Отправить:** отправить сообщение. Вы можете выбрать с какой карты отправить сообщение, A или B send, а также Вы можете отправить это сообщение группе

получателей.

- **Редактировать:** редактировать это сообщение.
- **Удалить:** удалить сообщение.
- **Скопировать в телефон (на SIM карту):** скопировать это сообщение на SIM карту или в телефон.
- **Переместить в телефон (на SIM карту):** переместить это сообщение на SIM карту с телефона и наоборот.
- **Удалить все:** удалить все входящие сообщения
- **Скопировать все:** скопировать все входящие сообщения
- **Переместить все:** переместить все с SIM карты на телефон.
- **Использовать номер:** сохранить номер телефона отправителя сообщения в телефонной книге.

3.4.4 Шаблоны

■ Некоторые общие предложения могут быть использованы в сообщении.

3.4.5 Настройки сообщений

Перед использованием функций сообщений, необходимо установить основные настройки.

- Войдите в submenu «настройка сообщений»
 - **Настройки профиля:** выберите подходящий для Вас режим. Затем Вы можете установить имя корреспондента, номер сообщения, срок действия и формат отправки.
 - **Общие настройки:** установит «Отчет о доставке» или «направление ответа»
 - **Состояние памяти:** проверка емкости SIM карты или памяти телефона.
 - **Предпочтительное хранение данных:** выберите, где сохранять данные: в памяти телефона или на SIM карте.
 - **Настройка отправки сообщений:** означает выбор передачи GPRS или GSM, или только GSM.
- **Настройка номеров сообщений:** для этого, свяжитесь пожалуйста со своим оператором.
- **Отчет о доставке:** если эта функция включена, отчет уведомит вас о том отправлено сообщение или нет.

Примечание: необходима поддержка оператора.

3.5 Мультимедийные сообщения

Примечание : Эта функция не поддерживается карточкой В.

- **Написать сообщение:** создание нового мультимедийного сообщения. Вам следует ввести получателя, копию, скрытую копию, объект и содержание.
- **Входящие:** проверка полученных мультимедийных сообщений (так же как и сообщений SMS).
 - **Проверка:** прочитать текущее
 - **Детали** текущего сообщения
 - **Использование номера.**
 - **Ответить:** отправить отправителю сообщение MMS в ответ
 - **Ответить SMS:** отправить отправителю SMS сообщение в ответ
 - **Переслать**
 - **Удалить**
 - **Удалить все**
- **Исходящие:** Сохранение сообщений, которые предназначены для отправки получателям (Так же как и SMS сообщения).
 - **Проверить**
 - **Детали**
 - **Переслать**
 - **Отправить**
 - **Остановить отправку сообщения**
 - **Удалить**
 - **Удалить все**
 -
- **Черновики:** редактировать мультимедийные сообщения, их сохранение без отправки.
 - **Проверить**
 - **Детали**
 - **Переслать**
 - **Отправить**
 - **Удалить**
 - **Удалить все**
- **Отправить сообщение:** сохранение успешно отправленных сообщений
 - **Проверить**
 - **Детали**
 - **Переслать**

- **Отправить**
- **Удалить**
- **Удалить все**

■ **Настройки:** настройте параметры отправленных и полученных сообщений MMS.

- Настройки отправки: настройте статус отправленных сообщений такой как: «активно», «передача ответа», «чтение ответа», «приоритет», «интервал», «время отправки» и прочее.
- Получение настроек: настройте такие параметры как «главная сеть», «поиск сети», «отправка отчета прочтения» и прочее.
- Фильтр
- Настройки сервера
- Емкость хранения: проверка объема MMS сообщения.
- Настройки хранения: хранение в памяти мобильного телефона или на карте памяти.

3.6 Чат

Примечание: Эту функцию карточка В не поддерживает.

- **Настройки чата:** Выберите «чат», затем установите никнейм и номер телефона Вашего друга по переписке.
- **Начало чата:** введите информацию и приступайте к общению с собеседником, на телефон которого так же имеет подобные настройки.

3.7 Голосовая почта

Примечание: Эту функцию карточка В не поддерживает.

Вам необходимо ввести номер голосовой почты для проверки его в сети.

- **Редактировать:** Вы можете добавить/изменить номер ящика для удобного пользования голосовой почтой.

3.8 Голосовая связь

Примечание: Эту функцию карточка В не поддерживает.

- **Режим получения:** выберите «вкл» и «выкл» соответственно для получения и отклонения голосовых сообщений.
- **Прочитать сообщение:** войдите в это меню для прочтения полученных голосовых сообщений.
- **Языки:** установите языки для полученных голосовых сообщений.
- **Настройки канала:** установить канал для голосовых сообщений.

Примечание: пожалуйста, свяжитесь с оператором для деталей.

3.9 История вызовов

- Пропущенные вызовы: войдите в это меню для проверки пропущенных вызовов.
- Набранные номера: войдите в это меню для проверки набранных номеров.
- Входящие вызовы: войдите в это меню для проверки входящих вызовов.

Кроме того, Вы можете проверить такие детали, как дата, время, номер вызова и прочее.

Нажмите «опции» для следующих действий:

Удалить: удаление записи.

Сохранить: сохранение номера на SIM карту или в память телефона.

Набрать: набрать этот номер.

Набрать с карточки В: набрать этот номер с карточки В.

Отправить SMS: отправить сообщение на этот номер.

Отправить SMS с карточки В: отправить сообщение на этот номер с карточки В.

IP набор с карточки А: набрать с карточки А IP номер.

IP набор с карточки В: набрать с карточки В IP номер.

Редактировать: отредактировать этот номер и сохранить в телефонной книге.

Отправить MMS: отправить MMS сообщение на этот номер.

Примечание: пожалуйста, нажмите кнопку «ОК» для карточки А или В для непосредственного входа в Историю звонков.

- Удалить все записи (Удалить историю звонков)

Функция для общего удаления все записей: пропущенных звонков, набранных звонков, входящих вызовов.

User may choose to clean certain call record, select delete all to delete all call records.

- Время звонков

При входе в эту опцию Вы увидите четыре (4) субменю: время последнего звонка, всего исходящих вызовов, всего входящих вызовов, обнулить счетчик.

Время последнего вызова: проверка времени последнего вызова.

Общее время исходящих вызовов: проверить общее время

исходящих вызовов.

Общее время входящих вызовов: проверить общее время входящих вызовов.

Обнулить счетчик: удалить все данные по времени и начать новый отсчет.

■ Стоимость звонков

Эта функция сохраняет данные по стоимости вызовов.

Стоимость последнего вызова

Войдите в «стоимость последнего звонка» для его проверки.

Общая стоимость

Войдите в это субменю для проверки общей стоимости звонков.

Обнулить счетчик стоимости

Введите PIN 2 код для обнуления счетчика и начала нового исчисления.

Максимальная стоимость

Войдите в субменю «максимальная стоимость», введите PIN2 код для чтения, изменения или отмены данной функции.

Цена

Войдите в субменю «Цена», введите PIN2 PIN2 код для чтения, изменения или отмены данной функции.

Примечание: пожалуйста, обратитесь к оператору для получения PIN2 кода.

■ SMS счетчик

Отправленные (исходящие): запись отправленных сообщений.
record

Полученные (входящие): запись входящих сообщений.

Для их очистки Вы можете использовать левую soft-клавишу.

■ GPRS счетчик

Последний отправленный.

Последний полученный

Всего отправлено

Всего получено.

Обнуление счетчика

3.10 Настройки

3.10.1 Калибровка стилуса

Калибровка необходима для более точного ввода.

3.10.2 Настройки телефона

- Время и дата: установка времени и даты
 - **Выберите город** для установки времени
 - **Время и дата:** установите текущее время и дату
 - **Установить формат:** установите формат времени (12 часов/24 часа).
- Расписание вкл/выкл: установите время в течение которого необходимо включить или выключит телефон.
- Язык: установите язык дисплея телефона.
- Предпочтительный режим ввода: определите ввод по умолчанию.

■ Настройка дисплея

- **Обои**
- **Заставка**
- **Включение дисплея:** выберите картинку при включении телефона
- **Выключение дисплея:** выберите картинку при выключении телефона
- **Показывать дату и время:** включение/выключение отображения даты и времени на дисплее.
- **Показывать номер владельца** на дисплее (включении/выключение функции)

Примечание: эта функция не поддерживается карточкой В.

- **Отображать название оператора сети** на дисплее (вкл/выкл).
 - **Тип часов:** выберите тип часов, отображенных на дисплее.
- Текст приветствия: приветственное сообщение при включении телефона (вкл/выкл).
 - Быстрый набор:

Примечание: эта функция не поддерживается карточкой В.

Используйте данную функцию для настройки быстрого набора.

- Назначить опции клавиатуры: назначьте функции предлагаемые для клавиш «вверх», «вниз», «влево», «вправо».
- Обновление времени и даты: вкл/выкл обновления времени и времени.
- Режим в полете (в самолете): выбор стандартного режима, режима в полете, запрос включения.

Режим в полете означает отключения коммуникационных функций: Вы не можете получать или осуществлять вызовы, отправлять

и получать сообщения.

Но некоторые функции Вам доступны: обзор телефонной книги, просмотр изображений и видео.

Примечание: пожалуйста, отключайте телефон, если это требуется гражданским кодексом (например департамент управления полетами), а так же переключайтесь в данный режим в ночное время для экономии заряда.

- Ручной ввод: введите скорость стилуса и цвет ввода.
- Другие настройки: настройте яркость дисплея, время действия подсветки.
- Режим экономии энергии (вкл/выкл).

3.10.3 Установки звонка

- ID вызывающего абонента

Примечание: эта функция не поддерживается карточкой В.

- **Сетевые настройки:** от настроек по умолчанию зависит отправлен вызов или нет.
- **Скрыть номер:** получатель вызова не видит Вашего номера (необходима поддержка от оператора).
- **Отправить номер:** получатель видит номер входящего вызова во время звонка.

- Ожидание звонка

Примечание: эта функция не поддерживается карточкой В.

Включение/выключение данной функции, запрос статуса ожидания.

- Переадресация вызовов

Примечание: эта функция не поддерживается карточкой В.

- **Переадресация голосовых сообщений:** все голосовые сообщения будут переадресовываться на установленный Вами номер.
- **Переадресация в режиме «не доступен»:** входящие вызовы будут переадресовываться на указанный Вами номер.
- **Переадресации в режиме «нет ответа»:** входящие вызовы будут переадресовываться на указанный Вами номер.
- **Переадресация в режиме «номер занят»:** входящие вызовы будут переадресовываться на указанный Вами номер.

- **Переадресация всех цифровых звонков:**
переадресация если вызов цифровой.
- **Отменить переадресацию.**

■ **Запрет звонков**

Примечание: эта функция не поддерживается карточкой В.

- **Запрет исходящих вызовов**
- **Запрет входящих вызовов**
- **Отменить все:** отменить все ограничения (необходимо ввести пароль).
- **Изменит пароль запрета**

■ **Переключение линии**

Примечание: эта функция не поддерживается карточкой В.
Выбор линии 1 или 2.

■ **Напоминание звонка**

Примечание: эта функция не поддерживается карточкой В.

- **Отображение времени звонка на дисплее:** вкл/выкл.
- **Автонабор**

Примечание: эта функция не поддерживается карточкой В.

- **Закрыть группу.**
- **IP набор номера**
- **Черный список.**

Примечание: некоторые функции требуют поддержки оператора.

3.10.3 Настройка двух SIM карт:

- **Автостарт SIM карточки В:** вкл/выкл.

(означает, что при выключении карточки В, телефон работает только с карточкой А, карточка В отключена и недоступна – получается телефон на 1 SIM карту).

■ **Положение карточек А и В:** слева –карточка А, справа – карточка В.

Примечание: пожалуйста, используйте слот для SIM карты А, если вы вставляете только одну SIM карточку, это позволит Вам пользоваться всеми доступными функциями мобильного телефона; пожалуйста отключите не используемый слот SIM карты.

3.10.5 Настройки сети:

- **Выбор сети**
 - **Новый поиск:** нажмите “ok” для нового поиска.
 - **Автоматически:** автоматический поиск сети
 - **Вручную:** поиск сети вручную.
- **Предпочтительная сеть.**

- GPRS соединение: постоянное или временное.

3.10.6 Настройки безопасности:

- Блокировка SIM:

Примечание: эта функция не поддерживается карточкой В.

Вы можете установить опции безопасности во избежание несанкционированного пользования телефоном или SIM картой.

- PIN код

PIN код защищает от незаконного пользования SIM картой.

- Пожалуйста используйте вкл/выкл для включения или отключения функции PIN кода; так же Вы можете изменить PIN код.

Примечание: SIM карта будет заблокирована, если Вы три (3) раза подряд введете неверный PIN код. В этом случае Вы сможете разблокировать карточку с помощью ввода PUK кода. Обратитесь к оператору сети за кодами PIN, SIM, PUK. Пожалуйста, установить свой личный код.

- Блокировка телефона:

С помощью этой функции Вы сможете защитить свой телефон от несанкционированного пользования.

Установите пароль, который будет требоваться для включения телефона. Вы можете так же отключить эту функцию.

Примечание: пожалуйста, установите свой личный пароль (пароль по умолчанию обычно 1122).

■ Автоматическая блокировка клавиатуры: установить время включения автоблокировка клавиатуры.

- Установленный набор

Примечание: эта функция не поддерживается карточкой В.

Вы можете установить ограничение по набору определенных номеров, если Ваша SIM карта поддерживает такую функцию.

Войдите в субменю «Установленный набор»

- **Режим:** вкл/выкл (требуется PIN 2).
- **Список установленного набора:** введите номера.

Примечание: пожалуйста, обратитесь к оператору за кодом PIN 2.

- Набор запрещен

Примечание: эта функция не поддерживается карточкой В.

Противоположно «Установленному набору».

- Изменить пароль: изменение паролей PIN1, PIN2 и телефона.

Примечание: некоторые функции требуют поддержки оператора.

3.10.7 Пересохранить заводские настройки

Пароль по умолчанию 1122

3.10.8 Звуковые эффекты

Настройка эквалайзера.

3.11 Мультимедиа

3.11.1 TV

В телефон встроены портативный TV приемник, который позволяет смотреть телепрограммы. Войдите в меню TV.

С помощью соответствующих иконок Вы можете настраивать громкость звука, яркость экрана, охват изображения.

Так же можно настроить:

- Мой канал: создать список любимых каналов
- Поиск канала: авто поиск каналов
- Список каналов: поиск лучших каналов, создание списка
- Настройки местности: выбор местности трансляции
- Добавить в мои каналы: добавить текущий канал в список моих каналов.
- * Примечание: прием зависит от уровня поступающих теле сигналов.

3.11.2 Камера

Нажмите иконку камеры для выбора данной функции. Вы можете осуществлять следующие настройки: размер, качество, режим, снимок, таймер, специальные настройки и некоторые другие функции. Вы можете войти в «опции» для осуществления следующих действий:

- Альбом: ввести фотоальбом.
- Настройки камеры: настройки некоторых параметров для съемки изображений
- Настройки фотоснимков: установить размер, качество, разрешение фотоснимков.
- Баланс белого
- Режим съемки: авто/
- Настройка специальных эффектов: выбор стиля
- Рамка: выбор рамки для фото
- Место хранения: выбор хранения снимков, в телефоне

или на карте памяти.

- Восстановить настройки по умолчанию

3.11.2 Альбом (просмотр изображений)

Войдите в это меню для просмотра, отправки и редактирования изображений.

3.11.3 Видеозапись

Осуществление видеозаписи происходит путем нажатия на красную кнопку на сенсорном экране.

Примечание: нажмите ◀ или ▶ для настройки яркости экрана; и ▲ или ▼ для фокусировки.

Доступ к плееру: войдите в соответствующее меню для воспроизведения видеозаписи.

- Настройки камкодера: бери это меню для настройки параметров.
- Настройки видео: качество, формат, продолжительность и прочее.
- Настройка эффектов
- Место хранения: выбор хранения видеозаписи, в телефоне или на карте памяти.
- Восстановить настройки по умолчанию

3.11.4 Видео проигрыватель

При входе в данное меню Вам будут доступны некоторые функции:

Проигрывание музыки

Отправить выбранные файлы.

Переименовать выбранные файлы

Удалить выбранные файлы

Удалить все выбранные файлы

Сортировать файлы: по имени, типу, времени, размеру и прочее

Место хранения: выбор хранения видеозаписи, в телефоне или на карте памяти.

3.11.5 Аудио проигрыватель

Выбор музыки mp3. Вам доступны следующие действия:

Кнопка «вверх»: play/pause

Кнопка «вниз»: стоп

Кнопка «влево»: выбрать предыдущую песню.

Кнопка «вправо»: выбрать следующую песню.

На экране будет отображаться название, вы можете проверить детали и

прочее.

На сенсорном экране так же есть кнопки:

- “+” и “-“ настройка громкости.
- Нажмите ► и II для включения/выключения и паузы.
- ■ нажмите для повторения
- ◀◀ и ▶▶, нажимайте для листания предыдущей и следующей песен
- Настройки плеера:
 1. Список: на телефоне и карте памяти.
 2. Автоматически создать список: вкл/выкл
 3. Повторение: эхо.
 4. Настройки: вкл. /выкл.
 5. Фоновая мелодия: музыка не остановится при выходе из плеера.
 6. Bluetooth стерео выход: вкл. /выкл.
 7. Bluetooth стерео наушники: поиск и подключение к Bluetooth наушникам.
 8. Эквалайзер.
 9. Стиль дисплея.
 10. Display lyric.

3.11.6 Диктофон (запись звука):

- **Запись** звуков.
- **Воспроизведение**
- **Добавление**
- **Переименовать**
- **Удалить** текущую запись
- **Удалить все**
- **Настройки** формата диктофона
- **Отправить** через MMS или Bluetooth

3.11.7 FM Радио

Этот телефон оснащен встроенным портативным радио приемником. Прослушивать радио можно без наушников.

При входе в меню Радио Вам будут доступны следующие опции:

Список каналов: вы можете создавать и сохранять список FM радио станций.

Ручной ввод: вручную ввести частоту радио станции.

Установить авто поиск: автоматический поиск радиостанций и сохранение их в списке.

Значение иконок слева на право (интерфейс Радио)

- Поиск: поиск станций (нажимайте эту кнопку для начала и остановки поиска)
- Вторая иконка: добавить станцию в список каналов.
- ◀ и ▶, нажимайте для поиска станций (авто поиск в двух направлениях).
- пятая иконка: нажимайте для вкл/выкл радио..
- + и -: громкость.

Настройки:

- Фоновая мелодия: музыка не остановится при выходе из плеера.
- Запись
- Место хранения записей.

3.11.8 E-book

Вы можете читать документы с помощью E-book. Через USB кабель Вы можете сохранять в памяти телефона документы в папке “ebook”. Для карты памяти создайте также папку “ebook”.

Опции E-book:

- Открыть E-book.
- Обновить
- Настройки
- Детали.
- Удалить.
- Удалить все
- Сортировать
- Пересохранить заводские настройки
- Помощь.

3.12 Менеджер файлов

Хранение файлов пользователя (в памяти мобильного телефона или на карте памяти). Доступны такие опции:

- Активировать.
- Создать папку.
- Формат.

3.13 Развлечения и игры.

Игры: доступно 2 игры: Bejeweled и LianLianKan.

Настройки игры:

- Настройка аудио: вкл/выкл звука.
- Вибрация при игре: вкл/выкл.

Темы: три темы: amber orange, gem blue, tech grey.

Доступные опции:

- **Активировать** выбранную тему
- **Обновить.**
- **Установить порядок.**

3.14 Профили пользователя

Пользователь может оперировать шестью (6) профилями: общий, встреча, на улице, в помещении, наушники, Bluetooth и тихо.

Вы можете активировать профиль или установить настройки:

■ Активировать

Настройки: установить тон, громкость звука, тип вызова, тип звонка, дополнительный тон, режим ответа.

3.15. Органайзер:

3.15.1 Календарь

Войдите в это субменю для отображения.

нажмите “левые клавиши” и “правые клавиши” или “центральную кнопку для выбора года и месяца

Нажмите «опции» для входа в субменю.

- Задача: создать новую задачу и добавить сигнал. Можно выбрать пять (5) опций: единожды, каждый день, по определению пользователя, каждую неделю, каждый месяц.
- Перейти к дате
- Лунный календарь: вкл. / выкл.

3.15.2 Список задач

Всего можно сохранить 50 задач. После выбора задачи Вам доступно: обзор, добавить, редактировать, удалить, удалить все, отправить в календарь.

3.15.3 Будильник

Всего можно установить 5 сигналов будильника.

3.15.4 Мировое время

Можете выбирать и сохранять время других стран: вкл. /выкл.

3.15.5 Город

Введите телефонный номер для отображения региона.

3.15.6 Секундомер:

- **Стандартный секундомер:**
- Разделить время,

- Время цикла.

Нажмите левую клавишу для начала отсчета, правую клавише для разделения времени.

- △ **Разделить время:** позволяет делать независимых 20 записей.
- △ **Цикл:** запись 20 кругов..
- △ **Просмотр записей:** проверка разделенного времени и времени цикла.

Мульти секундомер: нажимайте вверх, вниз, влево, вправо, для его управления.

3.16 Услуги сети

3.16.1 STK сервис

Примечание: не поддерживается карточкой.

Услуги, которые предоставляются оператором Вашей сети:

- **Меню оператора**
- **WAP**
- **Учетные данные:**
 - GSM
 - GPRS

3.17 Дополнительно

Калькулятор

Конвертер мер (единиц):

- Вес
- Длина

Конвертер валют

Bluetooth

- активация Bluetooth
- поиск устройств.
- Мои устройств.
- Настройки

4. Общие проблемы и их решение

Пожалуйста, обращайтесь к таблице приведенной ниже для решения проблем возникающих при пользовании мобильным телефоном.

Общие проблемы	Причины возникновения проблемы	Решение проблемы
Проблемы при трансляции сигналов	Радио волны не могут транслироваться в помещении или подвале	Попытайтесь устранить барьеры.
	Линия занята из-за большого количества вызовов.	Повесьте трубку и наберите номер еще раз.
	Зависит от расстояния до станции оператора сети.	Свяжитесь с оператором за информацией о покрытии.
Эхо при разговоре	Подключение к плохой линии соединения. Зависит от оператора или покрытия.	Повесьте трубку и наберите номер еще раз. Возможно подключение к лучшей линии.
	Недостаточное покрытие.	
Режим ожидания стал короче	Режим ожидания зависит от системных установок.	Отключите телефон на некоторое время
	Необходимо поменять батарею	Поменяйте батарею
	Телефон автоматически ищет радио волны пока не найдет и не установит. Это требует дополнительных затрат энергии, поэтому батарея разряжается, и время ожидания сокращается.	Пожалуйста, найдите территорию с достаточно сильным сигналом или отключите на небольшое время телефон.
Не возможно включить телефон	Сел заряд батареи	Зарядите батарею.
Ошибка SIM карты	SIM карта повреждена	Обратитесь к оператору сети
	Неправильная установка SIM карты	Проверьте, как установлена SIM карта
	Пыль на плате SIM карты	Аккуратно очистите поверхность платы с помощью чистой материи.
Нет доступа к сети	SIM карта повреждена	Обратитесь к оператору сети
	Вы находитесь вне зоны покрытия	Свяжитесь с оператором за информацией о покрытии.
	Слабый сигнал	Найдите регион с сильным сигналом
Набор не возможен	Набор ограничен	Отмените ограничение набора

	Используется установленный набор	Отмените установленный набор
Ошибка PIN кода	Ввод неверного PIN кода 3 раза подряд	Обратитесь к оператору сети
Заряд батареи невозможен	Батарея повреждена	Поменяйте батарею на новую
	Заряд батареи происходил при температуре ниже -10° или выше $+40^{\circ}$	Поменяйте условия зарядки
	Неправильный контакт	Проверьте совместимость контактов.
Невозможно добавить новую запись в телефонную книгу	Память телефонной книги заполнена	Удалите часть записей из телефонной книги
Некоторые функции настройки недоступны	Не поддерживается оператором сети	Обратитесь к оператору сети

По вопросам приобретения телефонов Апусоол в Украине обращайтесь по телефонам в Киеве (044) 362-25-55, 592-25-55. Заказы круглосуточно через интернет, а также драйверы и программное обеспечение на сайте <http://www.mobitech.com.ua>